DMX HAZE MACHINE

MACHINE A BROUILLARD DMX

DMX HAZEMASCHINE

MÁQUINA DE NEVOEIRO DMX

MASINA DE CEATA

DMX NAPRAVA ZA MEGLICO

HAZE600 (15-1115)



GB - INSTRUCTION MANUAL

F - MANUEL D'UTILISATION

D - BEDIENUNGSANLEITUNG

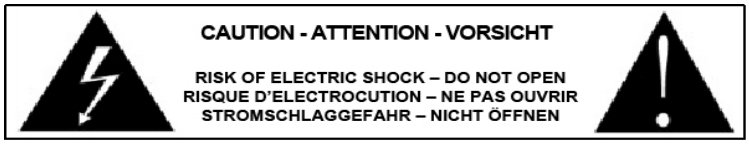
PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

RO – MANUAL DE UTILIZARE

SLO – NAVODILA ZA UPORABO

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

RoHS



CE

© Copyright LOTRONIC 2012

GB

Thank you for having chosen our **IBIZA HAZE MACHINE**. For your own safety, please read this user manual carefully before installing the device.

SAFETY INTRODUCTION

- If the device has been exposed to temperature changes due to environmental changes, do not switch it on immediately. The arising condensation could damage the device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.
- It is essential that the device is earthed. A qualified person must carry out the electric connection.
- Make sure that the available voltage is not higher than stated in this manual.
- This device is only allowed to be operated with an alternating current of 230VAC/50Hz and was designed for indoor use only.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged. If it is damaged, ask your dealer or authorized agent to replace the power cord.
- Always disconnect from the mains, when the device is not in use or before cleaning it. Only handle the power cord by the plug. Never pull out the plug by tugging the power cord.
- During initial start-up, some smoke or smell may arise. This is normal and should decrease gradually.
- DISCONNECT DEVICE: Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Be very careful during installation. Since you will be working with a dangerous voltage you can suffer a life-threatening electric shock when touching live wires.
- Please be aware that damages caused by manual modifications to the device are not subject to warranty. Keep away from children and non-professionals.
- The haze machine doesn't include any spare parts for repair, please check if all the parts are well installed and screws are fitted tightly before operating. Do not use the fog machine when the cover is open.
- Do not shake the device. Avoid brute force when installing or operating it.
- Operate the device only after having familiarized yourself with its functions. Do not permit operation by person not qualified for operating the device. Most damages are the result of unprofessional operation.
- Please use the original packaging if the device is to be transported.
- For safety reasons, please be aware that all modifications on the device are forbidden. Furthermore, any other operation may lead to short-circuit, burns, electric shock, lamp explosion, crash, etc. If this device will be operated in any way different to the one described in this manual, the product may suffer damages and the guarantee becomes void.
- Do not place the haze machine on a wooden floor or ground with carpet, the machine should never be directly in contact with the ground. The machine should keep a distance with the ground of 50cm at least. It's not allowed to put flammable and explosive objects within 5 meters
- Install the haze machine at a well-ventilated place. Insufficient air flow may cause overheating of the machine.
- The haze machine is not intended to be hung up. If you hang up the haze machine, make sure that it is installed at level. It's not allowed to slope the unit or place it upside down. Do not put any inflammable or explosive material in at least 5m distance around the unit.
- Before filling the haze liquid, please unplug the unit from the mains.
- In order to prevent short circuits, please don't let haze liquid flow into the inner part of the machine.
- After use, switch the haze machine off and unplug it from the mains
- The haze machine isn't waterproof. If moisture or haze liquid enter inside the machine, you must unplug it immediately from the mains and contact your dealer.
- The machine can only be operated with water-based haze liquid. Do not use any oil-based haze liquids. They will

© Copyright LOTRONIC 2012

damage the machine.

- To fill the tank, put the machine on a level place, open the liquid tank and pour high quality haze liquid into the tank. Close the tank immediately after filling it.
- It's forbidden to spray directly towards persons. Keep far away from flammability and explosive objects
- The haze is very hot, please keep a distance of at least 5 meters when using it
- Please don't touch the surface of the haze machine during the use because the housing will reach 40-80°C
- When the machine doesn't work, please check if the fuse is burnt out or not. If it is, replace it by an identical fuse, find out the fault and restart the machine. But please note: the repair must be handled by professional.

INSTRUCTIONS OF USE

The unit can be controlled via the remote control, digital display control or DMX control.

First of all, please connect power cable and press power switch, the haze machine starts heating up and the LED display will show  on the back side.

5.1 Remote control instruction:

After heating up is finished, the LED display will show  , it means that the unit is ready to operate. You can use the remote control and the LED display will show F100.

If you want to change the control mode, you can press the ENTER key for 2 seconds until the LED display shows .

5.2 DMX control and Digital display control setting:

Press "FUNC" key, enter MENU; Press "FUNC" key to choose the MENU that you want, and then press "ENTER" to confirm;

Or you press "DOWN" or "UP" key to choose MENU, and then press "ENTER" to enter the MENU; Press again "ENTER" to keep the setting. You can press the "FUNC" key any time to exit the sub-MENU and return to the previous directory.

Press "FUNC" key  ENTER  to  ENTER

Set DMX address → confirm → confirm DMX address

DMX address setting:

This machine has 1 DMX channel to control the haze output volume. The address range of machine is 0-255 (OFFH). After setting DMX address, please use DMX controller to control machine.

Attention: on some old controllers it might be necessary to invert pin 2 and 3 and then they will work normally.

Setting of output volume

Press "FUNC" key  ENTER  to  ENTER

Set haze output → confirm → confirm output volume setting

Press "FUNC" key  ENTER ▼/▲  ENTER

Set work mode → confirm → confirm MASTER status

▲ / ▼  ENTER

Confirm SLAVE status

© Copyright LOTRONIC 2012

Cleaning and Using Frequency of Product

Please clean the haze machine periodically in order to keep it in good condition.

1- The haze liquid should be clean and not polluted. The bottle cap should be screwed tightly after filling in of the haze liquid.
2- Use only high quality haze liquids
3- Please use a dry cloth for cleaning, please keep clear the machine when you store it.
4- Others instructions :

All haze machines have a condensation function. Before setting the machine, please considerate if the spraying nozzle will condense water vapor or dampness around. The machine has a vapor collection pad nearby the haze output port. Please replace the pad before it is completely soaked. You can use it again after it has dried.

Occasionally the haze machines will have a little haze output during/after working.

If the haze production decreases, the pump makes more noise or there is no haze output, please disconnect the unit immediately from the mains. Check the haze liquid quantity, fuse, remote control connector and the power supply plug.

If the problem persists, please contact your dealer.

SPECIFICATIONS

Power 600W
Heat-up time ..... 1,5 minutes
Spray distance ..... ~2m
Spray duration ..... 24 hours
Haze volume 34m³
Consumption of haze fluid ..... 5ml/min. (at 100% setting)
Tank capacity ..... 1.2 litres
Control ..... Digital display or DMX
Power supply: ..... 230Vac~ 50Hz
Fuse 4A 250V
Dimensions: ..... 480 x 200 x 220mm
Net weight 4.8kg



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

F

Nous vous remercions pour l'achat de cette MACHINE A BROUILLARD DMX **IBIZA LIGHT**. Pour votre sécurité, lisez attentivement ce manuel avant d'installer l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE ET D'UTILISATION

- Si l'appareil a été exposé à des changements de température, ne le mettez pas immédiatement sous tension. La condensation qui peut se produire, risque d'endommager les circuits. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le mettre sous tension.
- L'appareil fait partie de la classe de protection I. Il est donc primordial qu'il soit relié à la terre.

© Copyright LOTRONIC 2012

- Assurez-vous que la tension secteur ne dépasse pas celle indiquée dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil doit être alimenté uniquement en courant alternatif de 230Vac/50Hz et utilisé uniquement à l'intérieur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas écrasé ou endommagé. Dans ce cas, demandez à votre revendeur ou à un technicien de remplacer le cordon.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Ne tirez que sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible;
  Si un interrupteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de déconnexion, l'emplacement sur l'appareil et la fonction de l'interrupteur doit être décrite, et le commutateur doit rester facilement accessible
- Soyez très prudent lors de l'installation. Puisque vous travaillez avec des tensions dangereuses, vous pouvez subir un choc électrique grave si vous touchez des fils nus sous tension.
- Les dommages résultant du non respect des instructions ou de la modification de l'appareil ne sont pas couverts par la garantie. Tenir loin des enfants et des personnes non-qualifiées.
- L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Vérifiez si toutes les pièces sont bien installées et que les vis sont bien serrées avant la mise en service. Ne pas utiliser l'appareil lorsque le boîtier est ouvert.
- Ne pas secouer l'appareil. Ne pas forcer pendant l'installation ou l'utilisation.
- Utilisez cet appareil uniquement si vous vous êtes familiarisés avec ses fonctions. Ne pas autoriser une personne inexpérimentée d'utiliser cet appareil. La plupart des dommages résultent d'une mauvaise utilisation.
- Conservez l'emballage d'origine pour tout transport.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier cet appareil de quelque sorte que ce soit. Toute manipulation non décrite dans ce manuel peut conduire à des courts-circuits, un choc électrique, une chute, etc. et invaliderait la garantie.
- Ne pas poser la machine à brouillard sur du parquet ou sur un sol avec moquette. La machine à brouillard ne doit jamais toucher directement le sol. La machine doit conserver une distance par rapport au sol de 50cm minimum. Respectez une distance de sécurité d'au moins 5m avec des matériaux ou objets inflammables.

IMPORTANT

Avant de remplir le réservoir de liquide à brouillard, débranchez le câble électrique de la machine.

Pour éviter les court-circuits, ne faites pas couler de liquide à l'intérieur de l'appareil.

La machine doit être installée sur une surface plane. Ne pas l'installer en pente ou à l'envers.

Utilisez uniquement du liquide à brouillard à base d'eau. Ne pas utiliser de liquides à brouillard à base d'huile. Ne pas remplir le réservoir avec d'autres liquides que du liquide à brouillard.

Eteignez et débranchez la machine après utilisation.

La machine à brouillard n'est pas étanche. Si du liquide pénètre à l'intérieur de la machine, débranchez-la immédiatement et appelez votre revendeur pour connaître la procédure.

Ne jamais vaporiser directement sur une personne. Maintenir la machine loin de produits inflammables ou explosifs.

La fumée peut être très chaude. Il est important de maintenir une distance de sécurité de 5m quand vous l'utilisez.

Ne touchez pas la surface de la machine pendant l'utilisation car le boîtier peut atteindre 40-80°C.

Si la machine ne fonctionne pas, vérifiez que le fusible ne soit pas brulé. Si c'est le cas, remplacez le par un fusible de même valeur. Si le fusible brule une nouvelle fois ou si la machine ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur. N'essayez pas de réparer la machine vous-même.

UTILISATION

La machine peut être commandée par la télécommande, par DMX ou par l'afficheur numérique.

Branchez la machine sur le secteur et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Elle commence immédiatement à

© Copyright LOTRONIC 2012

chauffer et l'afficheur à LED indique "UP".

Lorsqu'elle est prête à l'emploi, 'READ' s'affiche sur l'écran.

Vous pouvez la commander au moyen de la télécommande. Sur l'afficheur à LED apparait F100.

Si vous maintenez la touche ENTER appuyée pendant 2 secondes jusqu'à ce l'afficheur indique rERd pour changer de mode de contrôle.

Réglage par DMX ou au moyen de l'afficheur numérique

Appuyez sur la touche « FUNC » pour entrer dans le MENU. Appuyez sur « FUNC » pour aller dans le menu désiré et appuyez sur ENTER pour confirmer.

Ou bien vous choisissez le menu au moyen des touches ▲ et ▼ et vous appuyez sur ENTER pour rentrer dans le menu. Appuyez à nouveau sur ENTER pour confirmer le réglage. Vous pouvez appuyer sur la touche FUNC à tout moment pour quitter le sous-menu et revenir dans le répertoire supérieur.

Appuyez sur la touche FUNC → Addr → ENTER → A001 to A512 → ENTER

Réglage de l'adresse DMX — confirmez — confirmez l'adresse DMX

Réglage de l'adresse DMX

Cet appareil possède 1 canal DMX pour réguler le volume de brouillard. Les adresses DMX vont de 0-255 (OFFH). Lorsque l'adresse DMX a été réglée, vous devez piloter la machine avec un contrôleur DMX.

Note : Sur certains contrôleurs DMX anciens, il peut être nécessaire d'inverser les broches 2 et 3 de la fiche DMX.

Réglage du volume de sortie

Appuyez sur FUNC → out → ENTER → 001 to 100 → ENTER

Réglez le volume de brouillard — confirmez — Confirmez le réglage

Appuyez sur FUNC → SLnd → ENTER → ▼/▲ nASt → ENTER

Réglez le mode de fonctionnement — confirmez — Confirmez le fonctionnement MAITRE

▼/▲ SLAv → ENTER

Confirmez le fonctionnement ESCLAVE

Nettoyage

Merci de nettoyer régulièrement la machine à fumée pour réduire le remplacement des composants ou le montant des éventuelles réparations.

1- Le liquide à brouillard doit être propre et non pollué. Le bouchon doit être fermement vissé après avoir rempli le réservoir
2- Utilisez uniquement des liquides à brouillard de haute qualité
3- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil
4- Autres instructions
5- Toutes les machines à bouillard possèdent une fonction de condensation. Avant de placer la machine pensez

© Copyright LOTRONIC 2012

que l'embout va générer de la vapeur d'eau et de l'humidité. Remplacez l'éponge de récupération avant qu'elle ne soit complètement détrempée. Vous pouvez la réutiliser lorsqu'elle aura séchée.

a. Il peut arriver qu'un peu de brouillard s'échappe pendant et/ou après le fonctionnement.
b. Lorsque la quantité de brouillard diminue, que la pompe devient plus bruyante ou qu'il n'y a plus de production de brouillard, débranchez immédiatement la machine du secteur. Vérifiez la quantité de liquide dans le réservoir, le fusible, la fiche de télécommande et la fiche d'alimentation.
c. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Puissance 600W
Durée de chauffe ..... 1,5 minutes
Distance de projection .....~2m
Durée de projection après préchauffage .....24 heures
Volume de brouillard.....34m³
Consommation de liquide à brouillard .....5ml/mn. (en position 100%)
Capacité du réservoir..... 1,2 litres
Contrôle .....Afficheur numérique ou DMX
Alimentation: ..... 230Vac~ 50Hz
Fusible 4A 250V
Dimensions: ..... 480 x 200 x 220mm
Poids net..... 4,8kg



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

D

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses hochwertigen **IBIZA Light** Geräts, das Ihnen volle Zufriedenheit geben wird. Bitte die Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen und die Anweisungen befolgen, um Gefahren und Schäden durch falsche Behandlung zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn das Gerät starken Temperaturschwankungen ausgesetzt war, schalten Sie es nicht sofort ein, dann das Kondenswasser, das sich gebildet haben könnte, würde das Gerät beschädigen. Warten Sie, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.
- Das Gerät nur an eine geerdete Netzsteckdose anschließen. Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einem Fachmann vorgenommen werden.
- Die Netzspannung muss der Versorgungsspannung des Geräts entsprechen.
- Das Gerät darf nur mit 230V 50Hz Wechselstrom und in trockenen Innenräumen betrieben werden.
- Das Netzkabel darf nie gequetscht oder beschädigt werden. Ein defektes Kabel sofort von einem Fachmann ersetzen lassen.
- Das Gerät vom Netz trennen, wenn es nicht benutzt wird oder bevor Sie es reinigen. Nur am Stecker anfassen,

© Copyright LOTRONIC 2012

niemals am Kabel ziehen.

- Bei der ersten Inbetriebnahme kann etwas Rauch oder Geruch auftreten. Das ist normal und gibt sich nach einiger Zeit.
- **Netztrennungsvorrichtungen**

  a) Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben

  b) Wenn das Gerät über einen Schalter ausgeschaltet wird, muss dieser klar gekennzeichnet und leicht zugänglich sein.
- Das Gerät darf nicht technisch verändert werden, denn dann erlischt jeglicher Garantieanspruch. Von Kindern und Laien fernhalten.
- Das Gerät enthält keine vom Bediener auswechselbaren Teile. Das Gerät nicht bei offenem Gehäuse betreiben.
- Das Gerät darf nicht geschüttelt werden. Keine Gewalt anwenden.
- Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
- Das Gerät vorzugsweise in der Originalverpackung transportieren.
- Aus Sicherheitsgründen sind Veränderungen jeglicher Art verboten. Zudem kann falsche Bedienung zu Kurzschluss, Verbrennungen, Stromschlag, usw. führen. Bei unsachgemäßem Gebrauch verfällt der Garantieanspruch.
- Die Nebelmaschine darf niemals direkt auf einem Holz- oder Teppichboden benutzt werden. Es muss ein Mindestabstand von 50cm zum Boden eingehalten werden. Es dürfen sich keine entzündlichen oder brennbaren Gegenstände in einem Umkreis von 5m befinden.
- Vor dem Füllen des Tanks das Gerät vom Netz trennen.
- Um Kurzschluss zu vermeiden, darf keine Nebelflüssigkeit ins Gerät dringen.
- Nur Nebelflüssigkeit auf Wasserbasis benutzen. Niemals Nebelflüssigkeiten auf Ölbasis oder andere Flüssigkeiten in den Tank gießen.
- Das Gerät muss waagerecht aufgestellt werden. Das Gerät darf weder geneigt noch kopfüber aufgestellt werden.
- Es ist nicht für hängende Montage gedacht. Falls Sie es doch aufhängen, muss das Gerät fest und sicher in einer perfekt waagerechten Stellung angebracht werden. Es dürfen sich keine brennbaren Materialien in einem Umkreis von 5m befinden.
- Nach Gebrauch das Gerät ausschalten und vom Netz trennen.
- Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Feuchtigkeit oder Nebelöl ins Gerät dringen, muss es sofort vom Netz getrennt werden. Fragen Sie Ihren Fachhändler um Rat, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.
- Es ist verboten, den Nebel direkt auf Menschen zu richten. Von entzündlichen und brennbaren Gegenständen fernhalten. Der Nebel ist sehr heiß. Bitte beachten Sie einen Mindestabstand von 5m zu Menschen und Gegenständen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Während des Betriebs nicht das Gehäuse berühren. Es wird sehr heiß und kann zwischen 40-80°C erreichen.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Das Netzkabel in eine Netzsteckdose stecken und einschalten. Die Maschine heizt auf und  erscheint auf dem Display. Wenn die Maschine heiß und betriebsbereit ist, erscheint ‘’. Sie können nun das Nebelvolumen über die Fernbedienung, die Digitalanzeige oder einen DMX Controller einstellen.

© Copyright LOTRONIC 2012

Fernbedienung:

Wenn die Maschine betriebsbereit ist, erscheint  auf dem Display und Sie können das Gerät mit der Fernbedienung steuern.

Wenn Sie die Betriebsart wechseln möchten, bitte 2 Sekunden lang auf ENTER drücken, bis  auf dem Display erscheint.

Einstellung über DMX oder das Display:

FUNC drücken, um ins Menü zu schalten und das gewünschte Menü wählen. Mit ENTER bestätigen.
Bzw. Mit den ▲/ ▼ Tasten MENU wählen und ENTER drücken, um ins Menü zu schalten. Erneut ENTER drücken, um die Einstellung zu speichern. Mit der FUNC Taste können Sie jederzeit das Untermenü verlassen und ins höhere Verzeichnis schalten.

FUNC drücken  ENTER  bis  ENTER

DMX Adresse einstellen → bestätigen → DMX Adresse bestätigen

Das Gerät besitzt 1 DMX Kanal, um das Ausgangsvolumen zu steuern. Die Adressen reichen von 0-255 (OFFH). Nach Einstellung der DMX Adresse muss das Gerät über ein DMX Steuerpult gesteuert werden.
Hinweis: Bei älteren DMX Steuerpulten kann es notwendig sein, die Stifte 2 und 3 des XLR Verbinders umzutauschen, damit sie normal arbeiten

Einstellung des Ausgangsvolumens

FUNC drücken  ENTER  bis  ENTER

Nebelvolumen einstellen → bestätigen → Einstellung bestätigen

FUNC drücken  ENTER ▲ / ▼  ENTER

Betriebsart einstellen → bestätigen → Master-Betrieb bestätigen

▲ / ▼  ENTER

Slave Betrieb bestätigen

Reinigung

Die Nebelmaschine muss regelmäßig gereinigt werden, um sie in gutem Zustand zu erhalten.

1- Die Nebelflüssigkeit muss sauber und rein sein. Nach jedem Tankfüllen sorgfältig die Kappe aufschrauben..
2- Nur hochwertige Nebelflüssigkeit verwenden
3- Zur Reinigung des Gehäuses ein trockenes Tuch benutzen: Die Maschine an einem sicheren Ort aufbewahren
4- Weitere Hinweise :

Alle Nebelmaschinen besitzen eine Kondensationsfunktion. Vor dem Aufstellen des Geräts bitte beachten, dass die Spraydüse Wasserdampf und Feuchtigkeit in der Nähe verbreitet. Das Gerät besitzt einen Dampfauffangkollektor in der Nähe der Ausstossdüse. Bitte wechseln Sie den Schwamm aus, bevor er völlig durchtränkt ist. Sie können ihn wiederbenutzen, nachdem er vollständig getrocknet ist.
Gelegentlich tritt etwas Nebel während und/oder nach dem Betrieb aus.
Wenn die Nebelerzeugung abnimmt, die Pumpe mehr Geräusch macht oder gar kein Nebel austritt, trennen Sie das

© Copyright LOTRONIC 2012

Gerät sofort vom Netz. Prüfen Sie die Tankfüllung, die Sicherung, den Verbinder für die Fernbedienung und den Netzverbinder.
Wenn das Problem weiter anhält, benachrichtigen Sie Ihren Fachhändler.

TECHNISCHE DATEN

Leistung 600W
Aufheizzeit ..... 1,5 Minuten
Sprühentfernung ..... ~2m
Sprühzeit.....24 Stunden
Nebelvolumen.....34m³
Verbrauch an Nebelflüssigkeit.....5ml/Min. (bei voller Leistung)
Tankinhalt ..... 1,2 Liter
Steuerung ..... Digitaldisplay oder DMX
Versorgung: ..... 230Vac~ 50Hz
Sicherung..... 4A 250V
Abmessungen: ..... 480 x 200 x 220mm
Nettogewicht 4,8kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

© Copyright LOTRONIC 2012

PT

Obrigado por escolher a nossa **MÁQUINA DE NEVOEIRO IBIZA COM CONTROLO DMX**. Para sua segurança, leia o manual antes da utilização do equipamento.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não ligue o equipamento se o mesmo tiver sido exposto a variações de temperatura devido às alterações ambientais. As condensações resultantes podem danificar o dispositivo. Deixe o aparelho desligado até que ele atinja a temperatura ambiente.
- É essencial existir ligação terra. A ligação eléctrica deve ser feita por uma pessoa qualificada.
- Certifique-se de que a voltagem disponível não é superior à mencionada neste manual.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está danificado. Se for o caso, consulte o seu revendedor ou agente autorizado para substituir o cabo de alimentação.
- Desligue sempre da tomada antes de limpar o aparelho. Desligue da tomada pela ficha e nunca pelo cabo.
- Durante o arranque inicial, pode aparecer fumo ou cheiro. Isso é normal e deverá desaparecer gradualmente.
- Desligue o equipamento: O equipamento estará operacional se estiver ligado a corrente.
- Danos causados por modificações manuais no dispositivo não estão cobertos pela garantia. Mantenha longe de crianças e de pessoas que não sejam profissionais.
- A máquina de nevoeiro não inclui quaisquer peças de reposição para reparação. Verifique se todas as partes estão bem instaladas e os parafusos estão bem fixos antes da operação. Não utilize a máquina de nevoeiro quando a tampa está aberta.
- Não abane o dispositivo. Evite usar força bruta quando instalar ou operar o equipamento.
- Opere o aparelho somente depois de se familiarizar com as suas funções. Não permita a operação por pessoas não qualificadas para operar o dispositivo. A maioria das lesões são causadas por utilização negligente.
- Utilize a embalagem original para o transporte do equipamento.
- Por razões de segurança, verifique que todas as modificações no dispositivo são proibidas. Qualquer outra operação pode levar a curto-circuito, queimaduras, choque eléctrico, acidentes, etc. Se este dispositivo for operado de qualquer forma diferente da descrita neste manual, o produto poderá ficar danificado e a garantia será nula.
- Não coloque o equipamento em soalho de madeira ou de terra com tapete. A máquina nunca deve ficar directamente em contacto com o solo. A máquina deve manter uma distância do solo de pelo menos 50 centímetros. Não é permitido colocar objectos inflamáveis e explosivos num raio de 5 metros
- Instale o aparelho num local bem ventilado. Se não existir uma ventilação eficiente, o equipamento pode sobreaquecer.
- A máquina de nevoeiro não se destina a ser montada em suspenso. Se desligar a máquina, certifique-se de que está instalada em nível. Não é permitida a inclinação do aparelho ou colocá-lo de cabeça para baixo.
- Antes de encher o depósito com líquido, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- De modo a evitar curto-circuitos, não deixe o fluxo de líquido entrar para o interior da máquina.
- Após a utilização desligue a máquina e desligue-a da tomada.
- A máquina de nevoeiro não é impermeável. Se o líquido, humidade ou fumo entrar para o interior da máquina, deverá desligá-la imediatamente da tomada e contacte o seu revendedor.
- A máquina só pode ser operada com líquido de nevoeiro. Não use quaisquer líquidos à base de óleo, pois os mesmos danificam a máquina.
- Para encher o tanque, coloque a máquina num lugar plano, abra o depósito e despeje o líquido de alta qualidade para o tanque. Feche o depósito imediatamente após o abastecimento.
- É proibido pulverizar directamente sobre as pessoas. Manter longe de objectos de inflamáveis e explosivos.

© Copyright LOTRONIC 2012

- O nevoeiro é muito quente. Mantenha uma distância de pelo menos 5 metros quando em utilização.
- Não toque na superfície da máquina de nevoeiro durante a sua utilização, pois a estrutura irá atingir uma temperatura de 40-80° C
- Quando a máquina não funcionar, verifique se o fusível está queimado. Se estiver, substitua-o por um fusível idêntico e reinicie a máquina. Nota: a reparação deve ser efectuada por profissionais.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

A unidade pode ser controlada através de controlo remoto, display digital ou controlo DMX.

Ligue o cabo de alimentação á corrente eléctrica. A máquina de nevoeiro inicia automaticamente o aquecimento e o LED mostra .

Instruções de controlo remoto:

Quando o equipamento aquecer e estiver pronto a iniciar a operação, irá mostrar “READ”. Pode usar o controlo e o display irá mostrar F100.

Se pretende alterar o modo de controlo, pressione o botão ENTER durante 2 segundos até que o display mostre .

Configuração de controlo de display digital e DMX:

Pressione a tecla “FUNC”, de seguida MENU; Pressione “FUNC” para escolher o MENU que deseja e pressione “ENTER” para confirmar;

Ou então pressione “DOWN” ou “UP” para escolher MENU, e depois pressione “ENTER" para entrar no MENU; Pressione outra vez “ENTER” param manter a configuração. Pode pressionar “FUNC” em qualquer altura para sair do sub-MENU e regressar ao directório anterior.

Pressione ”FUNC”  ENTER  a  ENTER

Configurar endereço DMX → confirmar → confirmar endereço DMX

Configuração de endereço DMX:

Este equipamento tem 1 canal DMX para controlar o volume de saída de nevoeiro. O alcance de endereços do equipamento é de 0-255 (OFFH). Após a configuração do endereço DMX use o controlo DMX para operar o equipamento.

Atenção: em alguns controladores antigos pode ser necessário inverter o pino 2 e 3 para uma operação normal.

Configuração de volume de emissão

Pressione ”FUNC”  ENTER  a  ENTER

Configura saída nevoeiro → confirmar → confirmar configuração de volume de saida

Pressione ”FUNC”  ENTER ▲ / ▼  ENTER

Configura modo de operação → confirmar → confirmar estado de operação Master

▲ / ▼  ENTER

→ confirmar estado de operação Slave

© Copyright LOTRONIC 2012

Limpeza e Utilização Frequente do Produto

Limpe a máquina de nevoeiro periodicamente de modo a preservar as boas condições do equipamento.

1 - O líquido de nevoeiro deve ser limpo e não conter resíduos. A tampa do deposito deve ser firmemente enroscada após o preenchimento do líquido.

2 - Use apenas líquidos de nevoeiro de alta qualidade

3 - Utilize um pano seco para a limpeza e mantenha-se afastado da máquina quando a guardar.

4 - Outras instruções:

Todas as máquinas têm uma função de condensação. Antes de configurar, tenha em atenção se o bocal de pulverização irá condensar vapor de água ou humidade. A máquina tem uma almofada de colecta de vapor nas proximidades da porta de saída de nevoeiro. Substitua a almofada antes de ser completamente embebida. Pode usá-la novamente depois de secar.

Ocasionalmente, as máquinas de nevoeiro terão uma saída de névoa fraca durante / após a operação.

Se a produção de névoa diminuir, a bomba fará mais barulho ou não irá emitir. Desligue imediatamente o aparelho da corrente eléctrica. Verifique a quantidade de líquido no depósito, fusível, ligação do controlo remoto e a ficha de alimentação.

Se o problema persistir, contacte o seu revendedor.

ESPECIFICAÇÕES

Voltagem: .....230Vac~ 50Hz
Potência 600W
Tempo de aquecimento ..... 1,5 minutos
Distância de emissão..... 9m
Controlo ..... Display Digital ou DMX
Dimensões: ..... 480 x 200 x 220mm
Peso Liquido 4.8kg



Produtos eléctricos não devem ser colocados em lixo doméstico. Traga-os a um centro de reciclagem. Pergunte as autoridades locais ou o seu revendedor sobre a maneira de proceder.

RO

Va multumim pentru alegerea produsului nostru **MASINA DE FUM IBIZA CU CONTROL DMX**. Pentru siguranta proprie, cititi cu atentie acest manual inainte de utilizarea dispozitivului.

INTRODUCERE

- In cazul in care aparatul a fost expus unor fluctuatii de temperatura ca urmare a schimbarilor de mediu, nu-l porniti imediat. Condensul rezultat poate deteriora aparatul. Lasati aparatul oprit pana cand ajunge la temperatura camerei.
- Este esenţial ca dispozitivul sa fie legat la pamantare. O persoana calificata trebuie sa realizeze conexiunea electrica.
- Asiguraţi-va ca tensiunea disponibila nu este mai mare decat cea necesara, mentionata la sfarsitul acestui manual (220VAC, 50 Hz)

© Copyright LOTRONIC 2012

- Asigurati-va ca, la primirea coletului, cablul de alimentare nu este rupt sau deteriorat. Daca este deteriorat, adresati-va furnizorului sau agentului autorizat pentru a inlocui cablul de alimentare.
- Deconectati aparatul de la retea atunci cand nu-l folositi sau inainte de a-l curata! Scoateti cablul de alimentare de la priza.
- In timpul primei porniri, aparatul poate scoate fum sau emite miros. Acest lucru este normal si cantitatea de fum si mirosul ar trebui sa scada treptat.
- DECONECTAREA APARATULUI: In cazul in care aparatul se deconecteaza de la priza, aceasta operatie trebuie sa se poata efectua cu usurinta.

AVERTISMENT:

1. Fiti foarte atenti in timpul instalarii. Exista pericolul unui soc electric cand atingeti un conductor dezizolat aflat sub tensiune.
2. Trebuie sa luati la cunostinta faptul ca prejudiciile cauzate de modificari aduse dispozitivului de catre utilizator nu sunt acoperite de garantie. Nu lasati la indemana copiilor si amatorilor.
3. Masina de fum nu include piese de schimb pentru reparatii, va rugam sa verificaţi daca toate piesele sunt bine instalate si daca suruburile sunt bine stranse inainte de operare. Nu utilizati masina de fum, cand capacul este deschis.

GHID GENERAL

- Functionarea acestui aparat este permisa numai alimentata cu curent alternativ 220VAC/50Hz si a fost conceput pentru utilizare doar in interior.
- Nu scuturati dispozitivul. Efectuati instalarea si functionarea aparatului cu grija.
- Folositi aparatul numai dupa ce v-ati familiarizat cu functiile sale. Nu permiteti utilizarea de catre persoane care nu sunt calificate pentru operarea dispozitivului. Cele mai multe daune sunt rezultatul utilizarii aparatului de catre amatori.
- Va rugam sa folositi ambalajul original in cazul in care dispozitivul urmeaza sa fie transportat.
- Din motive de siguranta, va rugam sa luati la cunostinta faptul ca orice modificari ale dispozitivului sunt interzise. In plus, orice alta operatiune poate duce la scurt-circuit, arsuri, electrocutare, arderea becului, fisuri, etc. In cazul in care acest dispozitiv va fi operat in orice alt fel decat cel descris in acest manual, produsul poate suferi daune, iar garantia se anuleaza.
- Cand folositi masina de fum pe o podea de lemn sau pe o suprafata cu covor, masina nu ar trebui sa fie in contact direct cu solul. Masina trebuie sa pastreze o distanta de cel putin 50cm fata de sol. Pastrati o distanta de cel putin 5m intre masina si obiecte inflamabile sau explozibil.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Unitatea poate fi controlat prin intermediul telecomenzii, al afisajului digital sau al dispozitivului de control DMX.

Mai intai, va rugam sa conectati cablul de alimentare si sa apasati comutatorul de alimentare, masina de ceata incepe sa se incalzeasca si afișajul LED va indica  pe partea din spate.

5.1 Instructiuni telecomanda:

Dupa incalzire, afisajul LED va indica  , ceea ce inseamna ca masina este pregatita de functionare. Puteti folosi telecomanda si afisajul LED va indica F100.

In cazul in care doriti sa schimbati modul de control, puteti apasa tasta ENTER timp de 2 secunde pana cand afisajul LED indica .

5.2 Setare comenzi afisaj digital:

© Copyright LOTRONIC 2012

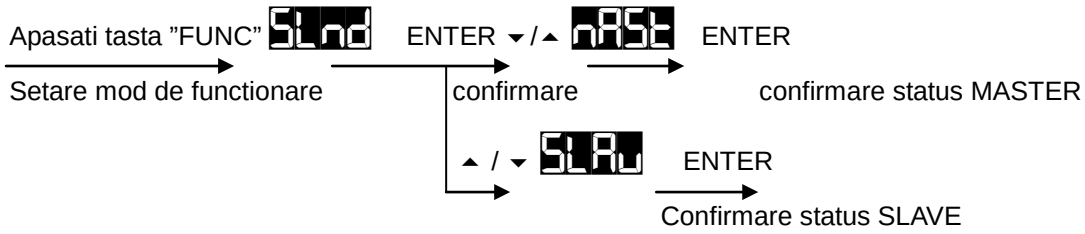
Apasati tasta “FUNC”, accesati optiunea MENIU; Apasati tasta “FUNC” pentru a alege MENIUL dorit, si apasati apoi tasta “ENTER” pentru confirmare;
Apasati fie tasta “DOWN” (JOS) fie tasta “UP” (SUS) pentru a alege MENIUL, apasatia apoi tasta “ENTER" pentru accesarea MENIULUI; Apasati tasta “ENTER” inca o data pentru a mentine setarea. Puteti apasa oricand tasta “FUNC” pentru a parasi sub-MENIUL si a reveni la directorul anterior.



Setare adresa DMX:
Aceasta masina are un canal DMX pentru a controla volumul de iesire al fumului. Intervalul este curpins intre 0-255 (OFFH). Dupa setarea adresei DMX, va rugam sa folositi dispozitivul de control DMX pentru a controla masina.
Atentie: la unele dispozitive de control s-ar putea sa fie necesar sa inversati pinul 2 si 3 pentru a functiona corespunzator.

Setarea volumului de iesire





Curatarea si frecventa utilizarii produsului
Va rugam sa curatati periodic masina de ceata pentru a o pastra in stare buna de functionare.
1- Lichidul de ceata trebuie sa fie transparent. Capacul rezervorului trebuie insurubat strans dupa umplerea acestuia cu lichid de ceata.
2- Folositi doar lichid de calitate superioara.
3- Folositi un material uscat pentru curatare, va rugam sa pastrati masina curata in timpul depozitarii.
4- Alte instructiuni:
Toate masinile de ceata au o functie de condensare. Inainte de a seta aparatul, va rugam sa luati in considerare faptul ca diuza de pulverizare poate condensa vapori de apa sau umezeala in jur. Masina are un suport de colectare a vaporilor in apropierea portului de iesire a aburilor. Va rugam sa inlocuiti suportul inainte de a se uda in intregime. Puteti sa-l folositi din nou dupa ce s-a uscat.
Ocazional, masinile de ceata pot scapa aburi in timpul / dupa functionare.
In cazul in care aburii scad, pompa face mai mult zgomot sau nu mai exista scapari de fum, va rugam sa deconectati imediat aparatul de la reteaua de alimentare. Verificati cantitatea de lichid de ceata, siguranta, conectorul telecomenzii si mufa de alimentare.
Daca problema persista, va rugam sa contactati un service autorizat.

SPECIFICATII

© Copyright LOTRONIC 2012

Putere 600W
Durata incalzire ..... 1,5 min
Distanta de pulverizare ..... ~ 2m
Durata pulverizare……24 h
Volum ceata……34 m³
Consum lichid de ceata……5ml/min. (la o setare de 100%)
Capacitate rezervor……1.2 l
Control .....Afisaj digital sau DMX
Alimentare:..... 230VAC ~ 50Hz
Siguranta……..4A 250V
Dimensiuni (mm):..... 480 x 200 x 220
N.W ..... 4.8 kg



Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-va autoritatilor locale cu privire la procedura de dezafectare a deseurilor electrice si electronice.

© Copyright LOTRONIC 2012

SLO

Hvala, ker ste izbrali našo **IBIZA NAPRAVO ZA MEGLICO Z DMX KONTROLO**. Za vašo lastno varnost, preberite Ta priročnik skrbno pred namestitvijo naprave.

VARNOST UVOD

• Če je bila naprava izpostavljena temperaturnim spremembam zaradi sprememb v okolju, jo ne vklopite takoj. Izhajajoče kondenzacije lahko poškodujeje napravo. Pustite napravo izklopljeno, dokler ne doseže sobno temperaturo.

• Bistveno je, da je naprava ozemljena. Električno povezavo mora izvest usposobljena oseba.

• Poskrbite, da bo na voljo napetost katera ni višja od navedene na koncu tega priročnika.

• Poskrbite, da napajalni kabel ni nikoli zavihnjen ali poškodovan. Če je poškodovan, se posvetujte s svojim prodajalcem ali pooblaščenim zastopnikom o zamenjavi napajalnega kabla.

• VEDNO IZKLJUČITE IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA: ko naprava ni v uporabi ali pred čiščenjem. Uporabljajte napajalni kabel z vtikačem. Nikoli ne izvlecite vtikač z tugging napajalnega kabla.

• Pri prvem zagonu, se lahko pojavi dim ali vonj. To je normalno in naj bi se postopno zmanjševalo.

OPOZORILO:

1. Bodite zelo previdni pri montaži. Ker bo delo z nevarno napetostjo, lahko imate življenjsko nevarno električni šok, če se dotaknete žive žice

2 Zavedati se morate, da ročne spremembe povzročene na napravi niso predmet garancije. Hranite izven dosega otrok in ne-strokovnjakov..

3. Napravo za meglo ne vključuje rezervne dele za popravilo, preverite, če so vsi deli dobro nameščena in vijaki so drsno nameščen pred razporeditvijo. Ne uporabljajte napravo, ko je pokrov odprt.

SPLOŠNE SMERNICE

• Napravo je dovoljeno upravljati z izmeničnim tokom max. 240VAC/50Hz in je namenjen za notranjo uporabo.

• Ne tresljajte. Izogibajte se uporabi prevelike sile pri namestitvi in upravljanju.

• Pri izbiri mesta namestitve, se prepričajte, da naprava ni izpostavljena visokim temperaturam, vlagi ali prahu. Najmanjša razdalja med svetlobo iz projektorja in osvetljeno površino mora biti več kot 1 meter. Odaljenost do vseh vnetljivih predmetov najmanj 5 m.

• Uporabljajte jo samo po tem, ko ste seznanjeni s njenimi funkcijami. Ni dopuščeno upravljati osebam katere, ne izpolnjuje pogojev za upravljanje z napravo. Največ škode so posledica nestrokovnega delovanja.

• Prosimo, uporabite originalno embalažo, če napravo prevažate.

• Iz varnostnih razlogov, prosimo, zavedajte, se da so prepovedane vse spremembe na napravi. Poleg tega lahko katera koli druga uporaba povzroči kratek stik, opekline, električni udar eksplozijo svetilke eksplozijo, nesrečo, itd Če se bo ta naprava uporabljala drugače kot je opisano v tem priročniku, lahko izdelek utrpi škodo in garancija preneha veljati.

• Ko uporabljate napravo za meglo na lesenih tleh ali preprogi, naprava nikoli ne sme biti v neposrednem stiku s tlemi Naprava mora ohraniti razdaljo s tlemi za najmanj 50 cm. Ni dovoljeno postaviti vnetljivih in eksplozivnih predmetov v bližini 5 metrov.

NAVODILA ZA UPORABO

Enota se lahko kontrolira s pomočjo daljinskega upravljalnika, digitalnega prikazovalnika kontrole ali DMX kontrola. Najprej povežite napajalni kabel in vklopite stikalo pritisnite za vklop naprava se začne segrevati in LED zaslonu se prikaže  na zadnji strani.

© Copyright LOTRONIC 2012

5.1 Daljinski upravljalnik:

Ko je ogrevanje končano, se na LED zaslonu prikaže rEAd , to pomeni, da je naprava pripravljena za obratovanje. Lahko uporabite daljinski upravljalnik in na LED zaslonu se bo pokazalo F100.

Če želite spremeniti način kontrole, pritisnite tipko ENTER za 2 sekundi, dokler se na LED zaslonu prikaže rEAd.

5.2 DMX kontrola in nastavitev kontrole Digitalnega zaslona:

Pritisnite tipko "FUNC" se izpiše MENU, pritisnite tipko "FUNC" za izbiro menija, ki ga želite, in nato pritisnite tipko " ENTER " za potrditev;

Ali pa pritisnite tipko "DOWN" ali "UP" tipko, da izberete Meni in pritisnite tipko "ENTER" za vstop v MENU, pritisnite znova "ENTER", za nastavitev lahko pritisnite tipko "FUNC" za izhod iz sub. -MENU in vrnitev v prejšnji meni.

Pritisnite ”FUNC” tipko Addr ENTER A001 do A512 ENTER

Nastavitev DMX adrese → potrditev → potrditev DMX adrese

Nastavitev DMX adrese:

Ta naprava ima 1 DMX kanal za nadziranje obsega izhoda dima.Adresno območje naprave je 0-255 (OFFH).

Nastavitev obsega izhoda

Pritisnite ”FUNC” tipko out ENTER F001 do F100 ENTER

Nastavitev haze izhoda → potrditev → potrditev nastavitve obsega izhoda

Pritisnite ”FUNC” tipko SLnd ENTER ▲ / ▼ nASt ENTER

Nastavitev načina delovanja → potrditev → potrditev Master statusa delovanja

▲ / ▼ SLAv ENTER

→ potrditev Slave statusa delovanja

Pogostost čiščenja in uporaba

Prosimo, čistite napravo za meglico redno, da jo ohranite v dobrem stanju.

5 - Tekočina za meglico mora biti čista in ni onesnažena.Pokrovček posode mora biti dobro privit po polnjanju.

6 - Uporabljajte le visoko kakovostne tekočine za meglico.

7 - Prosimo, uporabite suho krpo za čiščenje, vas prosimo, da obrišete napravo, ko jo shranite.

8 - Drugi navodila:

Vse naprave za meglico imajo kondenzacijsko funkcijo. Preden vklopite napravo, bodite pozorni, če bo šoba škropila kondenzacijo vodne pare ali vlago okoli.Naprava ima blazinico hlapov neposrednopri izhodu meglice. Prosimo, zamenjajte blazinico, preden je popolnoma prepojena. Uporabite jo lahko še enkrat, potem ko je posuši.

Občasno naprava za meglico ima zmanjšan izhod meglice med / po delu.

Če proizvodnja meglice pada, črpalka je bolj hrupna ali ni izhoda meglice, vas prosimo, izključite napravo takoj iz omrežja. Preverite količino tekočine za meglico, varovalke, priključek daljinskega upravljalnika in priključke za napajanje.

Če se težave nadaljujejo, se obrnite na prodajalca

.

© Copyright LOTRONIC 2012

a. Naprava za meglico lahko enostavno zastane zaradi nečistoč v tekočini za meglico. Zato bo redno vzdrževanje podaljšalo življenjsko dobo naprave.
b. Prosimo, uporabite suho krpo za čiščenje, prosimo vas, da očistite napravo, ko jo shranite.

ODPRAVLJANJE NAPAK

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje:..... 230V AC ~ 50Hz
Moč: 600W
Čas ogrevanja:..... 1,5 minuta
Razdalja pršenja: 9m
Kontrola:.....Digitalni zaslon ali DMX
Mere:..... 480 x 200 x 220mm
Teža: 4.8kg



***Električni izdelki ne smejo odlagati med gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svojega prodajalca o tem, kako se nadaljuje*.**

PL

Dziękujemy za wybranie naszego urządzenia **IBIZA HAZE MACHINE**. Dla własnego bezpieczeństwa proszę uważnie przeczytać instrukcję uważnie przed zainstalowaniem urządzenia.

- Jeśli urządzenie zostało narażone na zmiany temperatury ze względu na zmiany środowiska to nie uruchamiaj go dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej. Kondensacja może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Istotne jest, aby urządzenie było uziemione. Instalację musi przeprowadzić wykwalifikowana osoba.
- Upewnij się, że dostępne napięcie nie jest wyższa niż podano na końcu niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nadaje się jedynie do użytku przy użyciu prądu zmiennego 230VAC/50Hz. Zostało zaprojektowane do użytku w pomieszczeniach.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest zaciskany lub uszkodzony. Jeżeli jest uszkodzona, należy zwrócić się do sprzedawcą lub autoryzowanego serwisu w celu wymiany kabla zasilającego.
- Należy odłączyć urządzenie od sieci przed czyszczeniem. Przewód zasilający odłączać jedynie za wtyczkę. Nigdy nie wyciągać wtyczki poprzez ciągnięcie za przewód zasilający.
- Podczas pierwszego uruchomienia może powstać dym lub zapach. Jest to normalne i będzie stopniowo się zmniejszać.
- Odłączanie urządzenia: Gdy wtyczka sieciowa lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Bądź bardzo ostrożny podczas instalacji. Będziesz pracował z napięciem zagrażającym życiu. Bezpośredni kontakt z przewodem grozi porażeniem prądem.

- Należy pamiętać, że szkody fizyczne urządzenia nie podlegają gwarancji. Trzymać z dala od dzieci i nieprofesjonalistów.
- Maszyna do mgły nie zawiera żadnych części zamiennych. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy wszystkie części i śruby są dobrze zainstalowane. Nie używaj maszyny, gdy pokrywa jest otwarta.
- Nie potrząsaj urządzeniem. Nie używaj siły podczas instalacji lub obsługi urządzenia.
- Obsługuj urządzenie tylko po zapoznaniu się z jego funkcjami. Nie pozwól na uruchamianie urządzenia przez osobę nie uprawnioną do obsługi. Większość uszkodzeń wynikiem z nieprofesjonalnych działań.
- Proszę używać oryginalnego opakowania, jeśli urządzenie ma być transportowane.
- Ze względów bezpieczeństwa należy pamiętać, że wszelkie zmiany w urządzeniu są zabronione. Ponadto, każde inne działanie może doprowadzić do zwarcia, oparzenia, porażenia prądem elektrycznym, awarii, itp. Jeśli to urządzenie będzie obsługiwane w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji, produkt może zostać uszkodzony i utracić gwarancję.
- Nie umieszczać urządzenia Haze na drewnianej podłodze lub na dywanie, maszyna nigdy nie powinna być w bezpośrednim kontakcie z podłożem. Zachować odległość od ziemi co najmniej 50 cm. Łatwopalne i wybuchowe przedmioty umieść w odległości co najmniej 5 metrów od maszyny.
- Instalować urządzenia Haze w dobrze wentylowanym miejscu. Niewystarczający przepływ powietrza może powodować przegrzanie maszyny.
- Maszyna nie jest przeznaczona do wieszania. Urządzenia, musi być zainstalowane w poziomie. Nie zezwala się na montaż urządzenia do góry nogami. Nie należy umieszczać żadnych łatwopalnych lub wybuchowych materiałów w co najmniej 5m odległości wokół jednostki.
- Przed napełnieniem maszyny płynem, należy odłączyć urządzenie od sieci.
- Aby zapobiec zwarciom, nie pozwól na przepływ cieczy w wewnętrznej części maszyny.
- Po użyciu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od sieci.
- Maszyna nie jest wodoodporna. Jeśli płyn lub wilgoć dostanie się do wnętrza urządzenia, należy odłączyć je natychmiast od zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą.
- Urządzenie Haze działa z płynem na bazie wody. Nie używaj żadnych płynów zawierających olej. Spowoduje to uszkodzenie urządzenia.
- Aby napełnić zbiornik, umieścić urządzenie w pozycji poziomej, otwórz zbiornik i wlej płyn wysokiej jakości do zbiornika. Zamknij pojemnik natychmiast po napełnieniu go.
- Zabrania się rozpylać bezpośrednio na ludzi. Przechowywać z dala od łatwopalnych i wybuchowych przedmiotów
Wytwarzany dym przy wylocie jest bardzo gorący, proszę zachować odległość co najmniej 5 metrów podczas używania maszyny.
- Proszę nie dotykać zewnętrznej powierzchni urządzenia podczas użytkowania ponieważ obudowa osiąga 40-80 ° C.
- Gdy urządzenie nie działa, sprawdź czy bezpiecznik jest sprawny. Jeśli nie, to zastąp go identycznym, a następnie ponownie uruchom urządzenie. Uwaga: naprawy powinny być wykonywane przez profesjonalistów.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Podłącz przewód zasilający do gniazdka sieciowego. Maszyny automatycznie rozpoczyna pracę i zaczyna się nagrzewać. Wyświetlacz LED pokazuje "UP".

Gdy urządzenie nagrzeje się i jest gotowe do użycia, będzie wyświetlane "Read". Kontroluj maszynę za pomocą wyświetlacza cyfrowego lub sterownika DMX.

Cyfrowa kontrola ustawienie wyświetlacza:

Naciśnij przycisk "FUNC" aby wejść do menu i wybrać odpowiednią opcję, następnie naciśnij "ENTER" aby potwierdzić;

Możesz również użyć przycisków "DOWN" lub "UP", aby wybrać Menu, a następnie naciśnij "ENTER" aby wejść do

menu. Naciśnij ponownie "ENTER" aby zachować ustawienia. Można nacisnąć klawisz "Func" w dowolnym momencie, aby powrócić do poprzedniego katalogu.

Naciśnij przycisk ”FUNC” klucz Addr ENTER 001 do 512 ENTER
Adresy DMX → potwierdź → potwierdź adres DMX

Ustawienia adresów DMX

Ta maszyna ma 1 kanał DMX do kontroli wytwarzania dymu. Zakres adresów urządzenia: 0-255 (OFFH).

Ustawienia wytwarzania dymu

Naciśnij przycisk ”FUNC” klucz na ENTER 001 do 100 ENTER
Ustawienia wyżutu dymu → potwierdż → potwierdź ustawienia wyżutu dymu

Naciśnij przycisk ”FUNC” klucz Led ENTER □/□ENTER
Ustawienia trybu pracy → potwierdź → potwierdź ustawienia wyświetlacza
□/ □oFF ENTER
potwierdź ustawienia wyświetlacza
Naciśnij przycisk ”FUNC” klucz SLNd ENTER □/ □ NASt ENTER
Ustawienia trybu pracy → potwierdź → potiwerdź status pracy MASTER
□ / □ SLAu
ENTER
potiwerdź status pracy SLAVE

KONSERWACJA I KORZYSTANIE Z PRODUKTU

Proszę czyścić maszynę Haze okresowo w celu utrzymania jej w dobrym stanie technicznym.

1 – dostarczany płyn powinien być czysty, bez zanieczyszczeń. Pojemnik należy szczelnie zakręcić po wypełnieniu go cieczą.

2 - Należy używać wysokiej jakości płynów Haze.

3 – Do czyszczenia prosimy używać suchej szmatki. Po zakończeniu użytkowania należy wyczyścić urządzenie.

4 - Inne wskazówki:

Wszystkie maszyny posiadają funkcję kondensacji. Przed ustawieniem urządzenia należy uważać jeśli dysza natrysku będzie skraplać parę wodną. Maszyna posiada wkładkę zbierającą opary w pobliżu portu wyjściowego. Proszę wymienić płytkę, zanim zostanie całkowicie przesiąknięta. Płytkę można użyć ponownie, po wyschnięciu.

Czasami maszyna będzie wytwarzać trochę dymu przed rozpoczęciem lub po zakończeniu pracy. Jest to normalny proces. Jeżeli produkcja mgły/dymu maleje, pompa generuje więcej hałasu, proszę odłączyć urządzenie bezpośrednio z sieci. Sprawdź ilość płynu, bezpiecznik, złącze zdalnego sterowania i kabel zasilający.

Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się ze sprzedawcą.

SPECYFIKACJA

ZASILANIE:.....230Vac□50Hz
POBÓR MOCY 650W
CZAS NAGRZEWANIA..... 1,5 minuty
WYŻUT DYMU.....9m
KONTROLA .....Sterowanie cyfrowe lub DMX
WYMIARY: .....480 x 200 x 220 mm

© Copyright LOTRONIC 2012

WAGA 4.8kg



Elektryczne produkty nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi. Prosimy o przyniesienie ich do centrum recyklingu. Skontaktuj się z odpowiednią instytucją lub sprzedawcą w sprawie sposobu postępowania